

HYDROZELL

PUTTY COMPOUND

PÂTE À MODELER

LANDSCHAPS-MODELLEERPOEDER

FALLER



Art. Nr. 180503

D Geländebau-Spachtelmasse

Hydrozell ist ein selbsthaftendes Geländebaumittel zum naturgetreuen Modellieren unterschiedlichster Landschaftsteile und für das realistische Einfügen von Häuser- und Gebäudemodellen, Tunnelportalen und Brücken in die Modell-Landschaft.

Geländebauteile aus Hydrozell sind extrem leicht und dennoch sehr stabil. Hydrozell wird mit Wasser teigig angerührt. Der Inhalt ergibt mit ca. 0,5 l Wasser eine Spachtelmasse von ca. 780 ccm (3/4 l), das ist mehr als 3/4 des Volumens dieser Packung. Die Masse bleibt ca. 8 Stunden verarbeitbar, nach ca. 24 Stunden ist sie ausgetrocknet. Die un gefärbte, neutrale Spachtelmasse kann mit Dispersionsfarbe variiert werden.

Interessante Tipps zur Verwendung finden Sie auch unter www.faller.de

GB Landscape construction filler compound

Hydrozell is a self-adhesive landscape construction material for lifelike modelling various landscape components and the realistic addition of house- and building models, tunnel portals and bridges to the model landscape. Landscape components in Hydrozell are super light yet very sturdy. Hydrozell is mixed with water for a dough-like paste. Mixed with approx. 0.5 l water the contents will make filler compound for approx. 780 ccm (3/4 l), which is more than 3/4 of the volume of this package.

The compound remains in a workable state for approx. 8 hours and is fully cured after approx. 24 hours.

The undyed neutral filler compound can be modified with emulsion paint. Interesting application tips can also be found at www.faller.de

F

Mastic pour construction de terrain

L'hydrocèle est un agent de construction permettant un modelage de différents paysages semblables aux originaux et permettant l'insertion de maisons et de bâtiments, de portails de tunnels et de ponts.

Les pièces de construction en hydrocèle sont extrêmement légères tout en étant très stables.

Mélanger l'hydrocèle jusqu'à obtention d'une masse pâteuse. Le contenu est suffisant pour une masse de mastic d'env. 780 ccm (3/4 l), donc plus de 3/4 du volume de cet emballage, en le mélangeant à env. 0,5 l d'eau. La masse est traitable durant env. 8 heures et sèche après env. 24 heures. Le mastic non coloré et neutre est variable avec de la peinture à dispersion. Vous trouverez également des conseils intéressants sous www.faller.de

NL

Landschapsbouw-plamuurmassa

Hydrozell is een zelfklevend landschapsbouwmiddel voor het natuurlijk modelleren van de meest verschillende soorten landschappen en voor het realistisch toevoegen van huis- en gebouwmodellen, tunnels en bruggen in de modellandschap. Landschapsonderdelen gemaakt van Hydrozell zijn extreem licht maar desalniettemin zeer stabiel.

Hydrozell wordt met water tot een deegachtige massa verwerkt.

De inhoud wordt met ca. 0,5 l water gemengd en wordt zodoende een plamuurmassa van ca. 780 ccm (3/4 l), dat is niet meer dan 3/4 van het volume van deze verpakking. De massa kan ca. 8 uur worden verwerkt, na ca. 24 uur is ze uitgedroogd.

De ongeverfde, neutrale plamuurmassa kan met dispersieverf worden gevarieerd.

Interessante tips voor het gebruik vindt u ook op www.faller.de